Příští Echo vychází 14. září 2012

ECHO

září 1901
– vzniká Gymnázium v Náchodě

Ročník 19/číslo 24/7. září 2012 **ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY** **WWW.NOVINYECHO.CZ**

náchodská.tv
Vysílání sledujte na www.nachodska.tv
ZPRAVODAJSTVÍ REPORTÁŽE DOKUMENTY ZAJÍMAVOSTI ROZHOVORY SOUTĚŽE

ELEKTRO ABC NÁCHOD
VELKOOBCHOD - MALOOBCHOD
TOTÁLNÍ LETNÍ VÝPRODEJ
Českých bratří (u gymnázia)
www.abcnachod.cz
tel.: 491 428 428

MAGIC ENGLISH
BRITISH COUNCIL
JAZYKOVÉ KURZY
INDIVIDUÁLNÍ DOUČOVÁNÍ ZŠ, SŠ ZA ZVÝHODNĚNÉ SAZBY
PRO DĚTI OD 2 LET • PRO ŽÁKY ZÁKLADNÍCH A STŘEDNÍCH ŠKOL
PŘÍPRAVA NA NOVOU MATURITU • PŘÍPRAVNÉ ZKOUŠKY NA VYSOKÉ ŠKOLY
• PRO DOSPĚLÉ (ÚPLNÍ ZAČÁTEČNÍCI - POKROČILÍ)
• KONVERZAČNÍ KURZY PRO DĚTI A DOSPĚLÉ
• DENNÍ POMATURITNÍ STUDIUM NÁCHOD, TRUTNOV
• PŘÍPRAVA NA JAZYKOVÉ ZKOUŠKY
Přihlásit se můžete přímo na našich webových stránkách, email: info@magickaanglictina.cz nebo na tel. 603 508 779
NÁCHOD Zámecká 1845 547 01 | NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ Gen. Klapálka 519 549 01 | JAROMĚŘ Palackého 174 551 01 | POLICE NAD METUJÍ Masarykovo náměstí 98 549 54
ČESKÉ MEZIŘÍČÍ ZŠ Jana Výravy 219 517 71 | DVŮR KRÁLOVÉ NAD LABEM Palackého 855 544 01
KONZULTAČNÍ SETKÁNÍ ZDARMA
Lucie.k@magicenglish.cz, +420 739 596 803
www.MagicEnglish.cz

IKT Laštovic
NÁCHOD, Komenského 366 Tel.: 737 195 195
HRONOV, Hostovského 270 Tel.: 602 158 585
N. MĚSTO n.M., Nádražní 32 Tel.: 602 122 102
JAROMĚŘ, Husova 149 Tel.: 737 000 222
Do školy s novým mobilem
Samsung Galaxy Pocket + O2 Pohoda
- tarif pro mladé od 6ti - 26ti let
- 40 minut na volání v ČR
- 100 SMS do všech sítí
- SMS do O2 NEOMEZENĚ
- Internet v mobilu 150MB
Cena za telefon 1,-
měsíční cena 280,- Kč

PLNĚNÍ KLIMATIZACE zdarma
info@autoservistaclik.cz, www.autoservistaclik.cz
EKOLOGICKÉ LIKVIDACE AUTOVRAKŮ
* autoservis * autodiagnostika
Jiří Taclík, Studnice 138 tel.: 603 34 39 24, 604 55 13 54
VRAKOVIŠTĚ - PRODEJ POUŽITÝCH NÁHRADNÍCH DÍLŮ

krám JEANSWEAR
VYKUPUJEME ZLATO
700,- Kč/1g
NÁCHOD, Kamenice 113 (pasáž Magnum) St 9 - 13
NOVÉ MĚSTO NAD METUJÍ, Nádražní 80 Po - Pá 9 - 17
TRUTNOV, Havlíčkova 6 Pá 13 - 17

V.V. plastová okna a dveře
Kladská 140, naproti Pekárně, Náchod
Kvalitní okna z profilu Veka
Vám prodáme, namontujeme a zednicky zapravíme
nyní se slevou 45%
Tel.: 776 583 501
plastovaoknana@email.cz

NÁCHOD
STAVEBNÍ PARCELY PRO RODINNÉ DOMY V BLÍZKOSTI CENTRA
CENA od 795,-/ m²
CENA VČETNĚ KOMPLETNÍ INFRASTRUKTURY
POSLEDNÍ VOLNÉ POZEMKY V INTRAVILÁNU OBCE
INFO: 608 080 068

Plastová okna a dveře
EuroPol www.oknakudowa.pl
★ AKCE! Vchodové dveře od 6600 Kč
★ ZÁRUKA 5 LET !!!
★ ZIMNÍ SLEVY
★ u nás se DPH NEZVYŠUJE!
Super ceny pro zákazníky z Čech!
Naše nabídka: okna, dveře, parapety, rolety, žaluzie
Prodáváme okna z německých profilů: ALUPLAST, GEALAN, VEKA
Obchodní kancelář: Kudowa-Zdrój, ul. Zdrojowa 15b,
tel. +48 748 664 799, GSM: +48 507 029 701,
e-mail: europol@oknakudowa.pl, www.oknakudowa.pl
Zavolejte a objednejte si zaměření zdarma!

Jazykové kurzy
NĚMČINA • ANGLIČTINA
Pro začátečníky i pokročilé.
Tel. 603 440 969

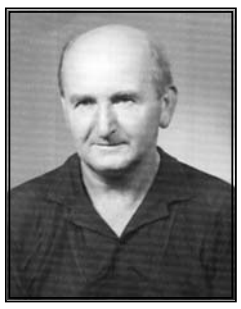
Dne 11. září 2012 by oslavila své sté narozeniny

paní Marie Ježková z Náchoda – Bělovse.

Kdo jste ji znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

Rodina Prouzova

TICHÁ VZPOMÍNKA



Dne 13.září by se dožil 100 let náš tatínek a dědeček

pan František Janko, natěrač a lakýrník z Nového Města nad Metují.

Kdo jste ho znali a měli rádi, vzpomeňte s námi.

Marie, František a Vladislav – děti s rodinami

HOST
HOTELNICTVÍ A SPOLEČNÉ STRAVOVÁNÍ TEPLICE NAD METUJÍ

Víte, nevíte…

Rajče

Plodem je bobule, tzv. rajské jablko. Nezralé (zelené) plody rajčete mohou způsobit otravu organismu. Ty zralé jsou naopak bohaté na beta karoteny, vitamín C a vitamín B,A,E a K. Z více než 90% je tvoří voda, cca 5% sacharidy a 2,5% bílkoviny. Má vysoký podíl vláknin, naopak tuk neobsahuje téměř žádný. Rajčata jsou velmi vhodná jako základ zdravé stravy.

Vhodná jsou i na různé redukční a očistné diety, neboť mají antioxidační účinky. Jsou nízkokalorická a podle některých studií působí blahodárně i na problémy s prostatou a jako prevence proti rakovině. Dále jsou rajčata vhodná ve stravě osob s nemocemi srdce a krevního oběhu. Rajčata přispívají k pevnosti cév a také k regeneraci jater (i při akutní kocovině).

Kde se vzalo rajče

První rajčata se urodila v Peru. V žádném případě ale nepřipomínala, zejména svou velikostí, ta dnešní. Domorodci započali s jejich šlechtěním, a tak k nám mohla být v 16. století dovezena.

Konzumace rajčat za studena

Mnohým z vás se jistě hned vybaví tekutá rajčata v alkoholickém koktejlu pro silné nátury Bloody Mary (vodka, rajčatová šťáva, tabasco...). Rajčata v syrovém stavu se mohou stát také skvělou součástí zeleninových příloh a salátů. Rajče dobře chutná nejen v salátech s olivovým olejem a jinými zálivkami, ale také s majonézou. Mnozí z nás zase milují šopský salát z rajčat, okurkek a papriky, posypaný balkánským sýrem.

Rajčata v teplé kuchyni

Je až s podivem, kolik různých receptur na zpracování rajčat existuje – lze je vařit, péct, plnit či grilovat. Mezi ty jednodušší recepty patří například zabalení směsi zeleniny do slané omelety nebo klasické lečo, ať už s vajíčkem nebo bez.

Rajčata lze také použít do omáček, kterými zaléváme těstoviny, nejčastěji špagety. Skvělý recept je také opéct rajčátka na pánvi s cibulí a pak do nich rozklepnout několik vajec a okořenit. Při podávání s chlebem dostaneme chutný a rychlý pokrm. Pokročilejší kuchaři si jistě troufnou také na polévky z rajčat, ať už klasické teplé, nebo studené „Gaspacho".

David Novák 4.H, Mgr. Vlasta Drobná, Střední škola hotelnictví a společného stravování, Teplice nad Metují, www.sshssteplicenm.cz

Opraví varhany

Římskokatolická farnost na Novém Hrádku již delší dobu pořádá sbírku na opravení varhan v tamním kostele. Nyní se podařilo nashromáždit částku celkem 280 000,.-Kč, která umožnila uzavřít smlouvu na opravu varhan s uznávaným varhanářem Ivanem Červenkou z Lanškrouna. Celková oprava varhan na Novém Hrádku by měla být dokončena v červnu příštího roku.

VÝSTAVA ŽELEZNIČNÍCH MODELŮ

Ivana Karlíčková s přáteli modelové železnice pořádají 5. ročník prezentace železničního modelářství. Výstava proběhne ve dnech 14. – 16. září 2012 v klubovně zahrádkářů v České Skalici. Uvidíte kolejiště různých velikostí. Zástupce firmy ROCO předvede jak začít s digitálním kolejištěm. Modelářský obchod HAPPY MODEL s.r.o. bude prezentovat digitální kolejiště s digitálním ovládacím panelem VIESMAN COMANDER. V sobotu a v neděli uvidíte stavbu diorám s použitím materiálů NOCH. V sobotu exkluzivní workshop, bude vyučovat pan Buchtela pomocí materiálů Model Scene. Zájemci se mohou přihlásit na tel. 491 453 009. Pozor omezený počet míst. K vidění bude kolejiště nejmenší funkční modelové velikosti T 1:450, kterou přiveze pan Podracký. Premiéru bude mít projekt Modulová železnice Podkrkonoší, modulová stavba trati 3b Jaroměř - Trutnov v měřítku 1:120. Pro nejmenší návštěvníky bude připraven dětský koutek, v pátek program pro školy, s tipovací soutěží o ceny, výstava diorám modelářského kroužku z České Skalice a ze soukromých sbírek, plastikové modely SDV, RC modely, vrtulníky, autodráha, neděle – Zahradní železnice Zásmucka.

Romodrom

Také v Královéhradeckém kraji vyvíjí aktivity občanské sdružení Romodrom – vzniklé v roce 2001 v Praze. Jeho cílem jsou obyvatelé tzv. sociálně vyloučených lokalit. Bližší informace lze získat na webu www.romodrom.cz

Autorská výstava

Ve Společenském sále Městské knihovny v Novém Městě nad Metují bude až do 30. září ke shlédnutí autorská výstava prací novoměstské výtvarnice Jarmily Valterové. Časy otevření výstavy v konkrétních dnech jsou totožné s otevírací dobou knihovny.

Na Mýtě bezpečněji, ale...

Silniční provoz na křižovatce Na Mýtě ve Rtyni v Podkrkonoší bude nyní zase o něco bezpečnější. Město zde nechalo instalovat dopravní odrazové zrcadlo. Ale pozor... Jak říkají odborníci, odrazové zrcadlo neřeší problém s přehledností dopravní situace. Zobrazuje jen omezený úsek komunikace ve zmenšeném měřítku a navíc je obraz situace stranově obrácen vůči skutečnosti.

Pro sběratele

V prodeji je nová turistická vizitka (číslo 1837) s motivem Zámecké kaple Zjevení Páně ve Smiřicích. Zakoupit si ji můžete přímo při návštěvě tohoto objektu. Více informací o projektu turistických vizitek můžete čerpat na www.turisticky-denik.cz

Strašidelný klášter

Na malé i velké návštěvníky se v sobotu 8.září těší polická klášterní strašidla, která budou od 19 hodin strašit v polickém klášteře. Aby vám uteklo případné čekání na vstup do kláštera, budou na místě lavice, bude se prodávat limo, pivo a něco malého k případnému zakousnutí. **(kp)**

Těžba břidlicových plynů opět na scéně

V druhé polovině srpna byla zahájena druhá fáze projednávání těžby břidlicových plynů, která zúžila vybrané území pro experiment firmy BASGAS ENERGIA CZECH, s.r.o. Do tohoto území bylo zahrnuto celkem 25 obcí na Náchodsku a Trutnovsku. Ministerstvo životního prostředí vyzvalo k připomínkování do 14. 9. 2012. Každá obec má možnost se opět vyjádřit.

Proti ministerstvu a záměru provádět průzkumy v našem kraji podepsalo přes 18 300 občanů Petici proti průzkumu těžby, a proti vlastní těžbě břidlicových plynů, kterou iniciovala veřejná správa. Petice STOP HF proti průzkumu těžby i proti těžbě břidlicových plynů či jiných látek v ČR metodou hydraulického štěpení, která bojuje proti samotné technologii k 31. 8. 2012 čítá 28 800 podpisů.

Proto připomeňte termín 14. 9. vašim starostům a pomozte jim v argumentacích proti záměrům narušit kvalitu života ve vašem okolí nezodpovědnými experimenty. **(red)**

REALITY Eu
info: 777 602 884
www.realityeu.com

Rodinný dům Slavětín nad Metují
Novostavba rodinného domu v klidné lokalitě obce Slavětín n/M
Cena: 3 190 000,- Kč

Obytné venkovské stavení Horní Radechová ..... 1 200 000,- Kč
Zajímavý rodinný dům ve Vestci u České Skalice 995 000,-Kč
Stavební pozemek se stavbou garáže Náchod - Trubějov ..... 280 000,- Kč
Rodinný domek Červený Kostelec, Na Vyšehradě 2 790 000,-Kč
Plně zrekonstruovaný DB 5+1 Nové Město nad Metují, ul.Nad Stadionem 1 595 000,-Kč

coop
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s. r. o.
www.hshronov.cz

Talíř plný chutí a vůní

Podzimní gastronomie je úžasná!

Léto už sice pomalu končí, ale i v tomto období nám příroda chystá spoustu lahůdek, kterými se můžeme nechat unášet. Ze zeleniny to jsou například dýně, cukety, červená řepa, cibule nebo různé druhy brambor. Ovoce zastupují jablka, hrušky, švestky, hroznové víno nebo meruňky. Zapomenout nesmíme ani na maso, jako je třeba zvěřina, která je v podzimních měsících velmi oblíbená.

Na podzim je dobré používat právě sezónní suroviny, jelikož jsou čerstvé, kvalitní. Většina hospodyň se oddává různým druhům konzervace, která se opět vrací do gastronomické módy. Takovým dobře ochuceným kompotem, jednodruhovým, či z více druhů ovoce, ochuceným hřebíčkem, buriánem, skořicí, nebo třeba i chilli, nepohrdne sebelepší gurmán.

Cibulačka

3 velké oloupané cibule, 50g másla, 1 lžíce hladké mouky, 900ml vychladlého hovězího vývaru z kostky, sůl a pepř na dochucení, 1 bobkový list, 1/2 bagety, 1 lžíce oleje na osmahnutí, 70g nastrouhaného sýra typu ementál

Cibule pokrájíme napříč na tenká kolečka. V hrnci rozpustíme máslo a na mírném ohni smahneme cibulku, dokud nezíská zlatohnědou barvu (15-20 minut). Pak ji poprášíme moukou, zamícháme a ještě minutu smažíme.

Přilijeme vývar, osolíme, opepříme, přihodíme bobkový list a zamícháme. Směs uvedeme do varu a hned stáhneme plamen. Vaříme na mírném ohni půl hodiny. Potom polévku odstavíme a odstraníme bobkový list.

Bagetu nakrájíme šikmo na plátky a ty opečeme na pánvi na oleji dozlatova. Horkou polévku nalijeme do hlubších misek nebo talířů, navrch položíme vždy dva plátky bagety a posypeme je sýrem. Troubu zapneme na nejvyšší stupeň nebo na grilování a na chvilku misky vložíme pod rozpálený gril. Jakmile se sýr roztaví, podáváme.

Dýňová polévka

300g dýně hokaido, 150 ml mléka, 200 ml vývaru, sůl, pepř, česnek, 35% smetana, dýňová semínka

Dýni zbavíme slupky a jádřince a pokrájíme na kostičky. Zalijeme mlékem a vývarem, osolíme, opepříme, přidáme trochu prolisovaného česneku a dusíme doměkka. Měkkou dýni rozmixujeme a propasírujeme. Pokud je polévka hustá, zředíme mlékem a případně dosolíme a opepříme. Při servisu polévku ozdobíme smetanou a posypeme nasucho opraženými dýňovými semínky.

Text připravili Bc. Jiří John a Mgr. Tereza Syrová
Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o

Chybí Vám psí kamarád?

Pokud si vyberete z naší nabídky, uděláte radost sobě i té němé tváři, která asi někde překážela.

Démon - 3letý kříženec labradora. Démon je mladý pes, který je velice aktivní. Hodil by se do sportovně založené rodiny nebo k domku se zahradou. Každopádně potřebuje páníčka, který se mu bude věnovat.

Bary - roční kříženec německého ovčáka. Pejsek k nám byl umístěn svými majiteli, protože vyrostl víc, než předpokládali a trhal se jim z řetězu. Bary potřebuje vychovat, protože to je takové odrostlé štěně, které má spoustu energie.

Denny - asi 7letý kříženec jezevčíka. Pejsek je hodný, klidný, vhodný ke starším lidem. U nás bydlí ve výběhu společně s dalšími pejsky a fenkami.

Čert - asi pětiletý kříženec knírače, který k nám přišel velmi zanedbaný. Pejsek potřebuje aktivního páníčky, který by s ním pracoval. Dříve žil zřejmě uvázaný u boudy. Čert je hodný, milý, je vděčný za každé pohlazení. Dobře vychází s dětmi.

Dino - asi 5letý kříženec dominantnější povahy. Je vhodný na hlídání objektu.

Robin - 3letý kříženec teriéra. Pejsek zřejmě žil kdysi na řetězu. Po příchodu k nám byl velmi temperamentní. Dnes už je klidnější a mazlivější. Je zvyklý na děti, které ho chodí venčit.

OS PES SENIOR
Psí domov Lukavice
516 03 Lukavice 222
608 524 973 (Jana Lemfeldová)
www.psidomovlukavice.cz
FB: "PES SENIOR", "útulek Lukavice"

NABÍZÍM

zámečnické a kovoobráběcí práce,soustružení,frézování,vrtání všeho druhu.

Dále provádím různé opravy praček,sporáku,sekaček a jiného drobného zařízení a nářadí.

Milan Pozděna-KOVOKRÁL,
Zemědělská 55, Červený Kostelec
Tel/fax: 491 462 125,
mobil: 723 233 002,
e-mail:kovokral@seznam.cz

Vojenská historie

V bývalém nádražním skladu ve Velkých Svatoňovicích je veřejnosti přístupna I. část expozice Muzea vojenské historie regionu Jestřebí hory. Tématicky je expozice zaměřena na armádu, četnictvo i legionářské bataliony – a to vše v časové ose od roku 1866 do 1945.

Fotografie Josefa Pepy Voltra je malým ohlédnutím za nedávnou akcí Vysokovský kopec techniky, která se již na Náchodsku stala tradicí spojenou s areálem Letiště na Vysokově. Program Vysokovského kopce techniky osloví vždy všechny generace – jedinou podmínkou je kladný vztah k technice... K té opravdové či zmenšené do podoby modelů.

Výstava jiřinek

V termínu od 7. do 9. září bude v Muzeu Boženy Němcové v České Skalici otevřena Výstava jiřinek. Tradice adorace těchto květin se v České Skalici váže až k roku 1837, kdy zde na Jiřinkovém bále „střevíčky prošlapala“ budoucí spisovatelka Božena Němcová.

HOTEL TOMMY
v Náchodě na Babí přijmeme na HPP nebo VPP pracovníka na pozici:
vrchní číšník - servírka
(SHŠ/SOU, praxe min.2 roky, základy AJ, NJ) Nástup možný ihned!
Máte-li zájem o více informací, zašlete prosím životopis s kontakty + foto na **e-mail : info@hotel-tommy.com**

ŽALUZIE
ANDY
ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice, mobil 603 531 304,
andy.skalice@seznam.cz, www.andy-skalice.cz
● shrnovací dveře ● žaluzie ● čalounění dveří
● textilní rolety ● vestavěné skříně ● renovace bytových dveří
● venkovní rolety ● sítě proti hmyzu ● garnýže
ŽALUZIE
SLEVA 20% NA ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE

Bavte se pohybem!!! STUDIO NOVÝCH SPORTŮ
Jumping • TotemBox
Zumba • Bodyform
PortDeBrass
Kurzy tanců různých stylů a další
NOVĚ PŘIPRAVUJEME CVIČENÍ PRO DĚTI
www.bavtesepohybem.cz
Náchod, Hurdálkova ulice 206 (naproti kinu Vesmír)

Zpěvačka Ilona Csáková je patronkou projektu

HUBNUTÍ A ODSTRANĚNÍ CELULITIDY VACU SHAPE
VACUSHAPE velmi účinný aerobní trenažér na problémové partie zejména na břiše, podbřišku, hýždích a stehnech…
DÁREK PRO VÁS – KUPÓN NA 10% SLEVU

KRYOLIPOLÝZA
Liposukce zmražením tukových buněk pomocí špičkového lékařského přístroje
- Neinvazní metoda tvarování postavy
- Kryolipolýzu provádíme nejmodernějším lékařským přístrojem LipoCryo™, který využívají prestižní pražské a evropské kliniky

775 602 887
www.bavtesepohybem.cz

GMS Mados Racing team – Beneš absolutním vítězem závodu Mistrovství Evropy

GMS Mados Racing team reprezentovali ve Slovinsku Miloš Beneš v soudobých a Milan Stejskal v historických automobilech.

Po dlouhé době zvítězil v absolutním pořadí reprezentant České republiky a GMS Racing teamu – Miloš Beneš s Osellou FA30. Je to nejlepší výkon českého pilota za poslední dvě sezóny v Mistrovství Evropy závodů automobilů do vrchu a Miloš Beneš se tímto výsledkem zařadil historicky mezi několik málo českých reprezentantů, kterým se tento výsledek podařil.

Miloš vyhrál 1. sobotní tréninkovou jízdu a v 2. tréninkové jízdě šel v jedné ze zatáček pozdě na brzdy. Osellu sice udržel na trati, ale zbytek jízdy už vypustil a skončil na 6. místě v absolutní klasifikaci.

V neděli odjely historické automobily a několik vozů skupiny N ještě na suchu, ale pak se spustil hustý déšť a kroupy a závod byl přerušen. Už to vypadalo, že závod bude z bezpečnostních důvodů zrušen, ale po delší pauze byl závod vyhlášen za „mokrý“, skupina N jela novou závodní jízdu a v závodě pokračovaly i všechny další kategorie.

V první závodní jízdě Miloš Beneš v kategorii II. zvítězil. V součtu obou závodních jízd si pak Miloš dojel pro absolutní prvenství v Mistrovství Evropy.

Pro GMS Mados Racing team to byl v letošní sezóně nejlepší závodní víkend, který korunoval svým umístěním Milan Stejskal. Vyrovnal se všemi nástrahami mokré trati, jel perfektně a umístil na 3. místě a to se ztrátou pouhých 2,47 v součtu obou závodních jízd na druhého Miroslava Adámka. Je to Milanův nejlepší výsledek po všech útrapách se závadami na Fiatu.

I přesto, že Miloš Beneš ve všech závodech ME porazil našeho kamaráda Petra Vítka (Osella PA30), zůstává Miloš na průběžném 3. místě za Petrem Vítkem tzv. „absolutního pořadí ME FIA“, které by se mělo jmenovat „souboj skupin ME FIA“, protože jediné co toto hodnocení neukazuje, je skutečné umístění jednotlivých pilotů v absolutním pořadí podle umístění v absolutním pořadí na jednotlivých závodech, ale umístění v jednotlivých skupinách.

V nejrychlejší skupině ME - formulových monopostů D/E2SS je Miloš Beneš na 2. místě za Faggiolim. Na 3. místě je Otakar Krámský.

text: rs
foto: Lukáš Cholasta
Noviny Echo jsou mediálním partnerem Racing teamu

TÉMATICKÁ STRANA NOVIN věnovaná 58. ročníku Mezinárodního folklorního festivalu Č. Kostelec

V závěru srpna se v Červeném Kostelci uskutečnil již 58. ročník tradičního mezinárodního folklorního festivalu . Tato akce, uskutečňovaná již více let pod patronací UNESCO, proměnila Červený Kostelec opět v babylónský rej národů. Slavnostního zahájení se účastnil i hejtman Královéhradeckého kraje Lubomír Franc (foto č.1). Kromě souborů, tanečníků, tanečnic a muzikantů z Česka a Slovenska (fotoč.2) zde nechyběla ani folklorní tělesa z Evropy i zámoří: Itálie, Brazílie, Nového Zélandu, Kanady, Turecka, Izraele (foto č.3) a dalších zemí. Spisovatel Kundera kdysi nazval folklor tunelem pod dějinami a je dobře, že tímto tunelem stále procházejí a štafetu folklorních tradic si předávají mladí lidé. Již zmiňovaný izraelský soubor je složen z vysokoškolských studentů města Beer Sheva. Stejně je tomu i u brazilského souboru Zabelé (fotoč.4), který vznikl v roce 1994 právě z potřeby rozvíjet v mladých lidech smysl pro tradice své země. Zajímavou genezí prošli členové a členky souboru Foklorico Filipino (fotoč.5). Jedná se o příslušníky filipínské komunity v Kanadě. Jejich cíl je jasný – udržet tradice rodné země i v jiném kulturním prostředí. Mezinárodní folklorní festival v Červeném Kostelci je rejem barev a pastvou pro fotografy, ve které se mění i samotní členové souborů, jak dokazuje snímek tureckých tanečnic zahloubaných do prohlížecího displeje vlastního fotoaparátu (fotoč.6). Některé se soubory se v Červeném Kostelci prezentují pravidelně. V posledních letech tak například nikdy nechyběli italští praporečníci (foto č.7). A co by to bylo za folklor, bez cimbálovky či dobrého harmonikáře… (fotoč.8) snímky Mirek Brát

PARTNEŘI 58. ROČNÍKU MFF Č. KOSTELEC

SAARGUMMI CZECH
Založeno 1872 PRIMATOR PIVOVAR NÁCHOD
Benet v.o.s.
GENERÁLNÍ PARTNEŘI

Domacitechnika.cz Rodinný internetový obchod s domácí, dílenskou a zahradní technikou
BATIST
AMETEK elektromotory s.r.o.
TESMEN
BOLTJES
HLAVNÍ PARTNEŘI

oerlikon schlafhorst
SILVAGRO s.r.o.
ČESKÝ ROZHLAS HRADEC KRÁLOVÉ
MEDIÁLNÍ PARTNEŘI

SEMET s.r.o.
Společnost SEMET realizuje s úspěchem zakázkovou výrobu dílů a montážních celků vyrobených z plechu. Dále je zde výroba klempířských obrubovacích strojů, zakružovacích strojů na profily, ručních a pneumatických lisů pro tuzemské i zahraniční odběratele.
Červený Kostelec - tradice hodnot mezinárodní folkloristiky,
Červený Kostelec - tradice špičkového českého strojírenství...
kontakt: SEMET s.r.o., Rybničná 500, Červený Kostelec 549 41,
tel. 491 462 586, fax: 491 462 130,
e - mail: semet@semet.cz, www.semet.cz

Pastime JAZYKOVÁ ŠKOLA BRITISH COUNCIL
PROFESIONÁLNÍ VÝUKA ANGLIČTINY
UNIVERZITY OF CAMBRIDGE
POMATURITNÍ DENNÍ STUDIUM
WWW.PASTIME.CZ

PRIVÁTNÍ VETERINÁRNÍ POLIKLINIKA
MVDr. Slavomír Šticha
Náchodská 839, 549 41 Červený Kostelec
491 461 808, 602 162 367
- Stomatologie - Chirurgie - Neurologie - Interna
- Laboratoř - RTG, EKG - Ortopedie
* vystavení potřebných dokladů pro EVROPSKOU UNII
NEPŘETRŽITÁ POHOTOVOST
Výjezdy k velkým zvířatům

plakáty • fotografie • bannery • reklamní tabule • samol. etikety
Velkoplošný tisk
www.tiskarna-simek.cz
• PVC etikety všemožných tvarů od 1 ks
• reklamní plachty - tabule
• reklamní polepy - automobily, obchody
• obrázky na zeď, fotografie, tapety
tiskne - řeže
šíře tisku 130 cm
TISKÁRNA Šimek
Od grafického návrhu po realizaci
Jiráskova 1224, 549 41 Červený Kostelec
mobil: +420 603 805 351
razítka • vizitky • letáky • reklamní potisky • trika • textil

REALIZACE A OPRAVY VŠECH TYPŮ STŘECH
SPECIALIZOVANÁ PRODEJNA PRO POKRÝVAČE, KLEMPÍŘE A TESAŘE
TESMEN
Tesmen s.r.o.
Olešnice 191, 549 41
Tel. 491 462 190, 777 747 731
tesmen.ck@seznam.cz
www.tesmen.cz
STŘECHA NA CELÝ ŽIVOT BRAMAC

SAARGUMMI

TADY JSME DOMA, TADY POČÍTEJTE S NAŠÍ PODPOROU
Společnost SAAR GUMMI CZECH podpořila konání
58. ročníku Mezinárodního folklorního festivalu Červený Kostelec

Dveře Janků

Prodej vchodových a interiérových dveří
Doprodej interiérových dveří za sníženou cenu
Výběr v různých barvách

200,-Kč kliky
800,-Kč plné
1 500,-Kč prosklené

Prodejna Parkány 466, Náchod, Tel.: 603 345 236

BAZÉNY MACHOV

VÝROBA • MONTÁŽ • SERVIS • PORADENSTVÍ
Bazény Machov

- BAZÉNY
- JÍMKY
- SEPTIKY
- VODOMĚRNÉ ŠACHTY

☎ 736 158 132
www.bazenymachov.cz

RYCHLÁ PŮJČKA DO 5 TISÍC KČ

PENÍZE IHNED A V HOTOVOSTI

- bez registrů
- bez doložení příjmů
- bez poplatků předem

Tel.: 491 417 180, 774 061 137, 777 061 131

POSPÍCHAL
STŘECHA A PODKROVÍ

Kladská ul, Náchod (výpadovka směr Hronov)
tel./fax: 491 421 787
www.pospichal-strechy.cz

- CRC kanadský asfaltový šindel, IKO belgický asfaltový šin del
- Okapové střešní systémy Cu,Ti-Zn, FeZn, Al, Plast
- Plechové střešní krytiny (Lindab, Satjan, Ruuki)
- Asfaltové střešní pásy a fólie (zemní, střešní, speciální)
- Izolace Rockwooll, Ursa
- OSB desky a palubky za super ceny! (od 59,-Kč/1m²)

Asfaltové šindele 132,- Kč s DPH různé barvy
Modifikované pásy 95,- Kč s DPH šedé

jsme výhradní dovozci do ČR značek: IKO, CRC ROOFING EXCELLENCE

prodáváme následující sortiment za ceny výrobců: EUREKO, VELUX, ROCKWOOL, URSA, Eternit

KNAUF

Zdeněk Kozák s.r.o.
prodej suchého stavebního systému

- sádrokartony vč.příslušenství
- aquapanel (voděodolné)
- sádrové desky DIAMANT (protihlukové)
- desky dřevoštěpkové a cetris
- tepelné izolace (KNAUF ECOSE)
- maltové směsi a lepidla
- sádrové lité podlahy a omítky
- polystyreny - fasádní, podlahové
- fasády TERRANOVA, BAUMIT, JUB
- okna VELUX
- dveře PORTA, KRONODOR - MASONITE

Provádíme:
- montáže sádrokartonů
- lití sádrových podlah
- stavební práce
- míchání fasád
- fasádních a interierových barev

Běloveská 391, 547 01 Náchod
tel. 491 427 767
mob. 602 158 369, 724 127 237
email: knauf.kozakova@tiscali.cz

SLUNEČNÍ STRÁŇ Náchod – Lipí

Síť realitních kancelářů Ideal Reality

7 bezbariérových rodinných domů

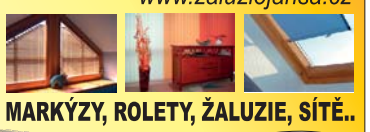
Cena od 3.199.000,-

- Slevy na vybavení interiérů od partnerů projektu
- Nízkoenergetické domy
- Pozemek od 600m² do 1100m²
- Individuální úprava interiéru

EVA AULICHOVÁ Daver s.r.o. realitní kancelář
Palackého 83, Náchod, tel. 491 424 508, 732 257 957
Dukelská 662, Nové Město n.M., tel. 491 470 926, 602 204 002

ŽALUZIE

www.zaluziejansa.cz



MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

SLEVA 20% na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz
JANSA
ZÁRUKA 3 ROKY

Váš MAJETEK

56 % domácností v ČR je špatně pojištěno!

Jak jste na tom Vy? Přijďte se poradit!

RENTIA, Oblastní zastoupení Náchod, PRIOR, Karlovo náměstí 1999.
tel.: **602 410 948**
e-mail: **irena.tomanovicova@rentia.cz**
web: **www.rentia.cz**

RENTIA
VÁŠ SPECIALISTA NA PENZI A FINANCE

Váš specialista na SEDACÍ SOUPRAVY

nabízí více jak 30 sedacích souprav ihned k odběru

MARCO NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440

PRODEJ MOŽNÝ I NA SPLÁTKY
www.NABYTEKNACHOD.cz

SLEVA 40%

PRO RODINY min. 2 osoby

AQUA PARK Kudowa-Zdrój
tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 27. 12. 2012 r.

AMETEK elektromotory s.r.o.

Ametek elektromotory, s.r.o., člen nadnárodní americké skupiny Ametek Inc, přední výrobce elektromotorů do spotřebičů pro domácnost, dům a zahradu
vypisuje výběrové řízení na pozici:

Technolog výroby

Náplň práce:

- zajištění technologie pro výrobu nových nebo modifikovaných výrobků
- zavádění nových nebo modifikovaných produktů do výroby
- vyhledávání technických opatření pro zlepšení procesu výroby a zvýšení produktivity práce
- zavádění nové technologie do výroby
- tvorba technologických a pracovních postupů
- stanovení a ověřování norem spotřeby materiálu a času
- návrh a zajištění výroby technologických přípravků

Požadujeme:

- VŠ nebo SŠ vzdělání strojní nebo elektro
- znalost AJ na komunikativní úrovni
- dobrou znalost práce s PC
- uživatelská znalost některého CAD softwaru
- ŘP skupiny B
- praxe na obdobné pozici ve výrobním podniku výhodou
- schopnost tvůrčího myšlení, samostatného rozhodování a komunikace

Nabízíme:

- zajímavou a samostatnou práci
- zázemí silné rozvíjející se společnosti
- odpovídající platové ohodnocení
- zaměstnanecké benefity
- možnost profesního růstu
- nástup možný ihned
- pozice vhodná i pro absolventy

V případě zájmu nás kontaktujte na telefonu: 494 943 070 nebo 724 124 197 a svůj profesní životopis zašlete na: E-mail: blanka.jedlickova@ametek.cz

SOUKROMĚ | ROZUMNĚ | ŠIKOVNĚ | RYCHLE

SEZNÁMENÍ

* **Rád poznám ženu kolem 60 let.** Samota životu nic nepřidá. 62/168 SMS 608 502 532

BYTY

* **Prodám družstevní byt 1+ 1 v centru Náchoda,** cena 530 000 Kč. Tel: 605 584 037
* **Pronajmu byt 1+1 v Novém Městě nad Metují** na Malecí. Byt je v přízemí zatepleného panelového domu. Nájem 2200,-+ inkaso 3540,-. Kauce nutná.Volat po 18h na tel.734 681 375
* **Pronajmu hezký slunný byt 2+1 v centru Náchoda,** nová okna, dum je zateplen, pěkný výhled, parkováni za domem. Nájem+ energie 8000 Kč, kauce nutná, tel. 777 073 131
* **Prodám byt 3+1 v OV v Novém Městě n, M**. Byt je po rekonstrukci, plastová okna, vyzděné jádro. RK nevolat. TEL.:721 955 120
* **Pronajmu nový zděný byt 2+kk v centru Náchoda,** balkón, parkovací místo. Volný od října 2012. Volejte 724 040 389
* **Pronajmu dlouh.byt 3+1 v os.vlast.**, 75 m², 3 NP, v nově zrek.domě, v NA-Bělovsi, pl.okna, zateplení, sklep, park u domu, náj. 5.000 + voda + el. + plyn + kauce, tel.608 903 070
* **Dlouhodobě pronajmu D.B. 1+1 v NA na Brance 47 m²** + balkón, nájem 3.700,- Kč + INKASO + KAUCE 15.000,-Kč. Tel.: 736 766 448.
* **Prodám družstevní byt 3+1 SUN, Náchod**, Růžová ul., výměra 77 m² Cena : 739 000,- Kč. Tel.: 777 602 884
* **Pron.dlouh. byt 1+1 (33 m²), 1.NP, v nově zrek.domě, v NA-Bělovsi** u Korunky, pl.okna, zateplení, sklep, park. u domu, náj. 3500Kč + voda + el. + plyn + kauce, tel.608 903 070
* **Prodám zděný byt 2+1 v OV Náchod** - Raisova ul, výměra 64 m². Cena : 949 000,- Kč. Tel.: 777 602 884
* **Prodám byt 4+1 v osobním vlastnictví v centru Náchoda,** výměra 60 m². Cena : 995 000,- Kč. Tel.: 774 311 404
* **Prodám nadstandardní DB 3+1** po celkové rekonstrukci v Novém Městě n.M. na Malecí. Cena 1,2 mil.Kč. TEL.:602 100 619
* **Pronajmu byt 1+1 v Náchodě.** Tel. 608 66 77 32
* **Pronajmu byt 1+kk v Náchodě** na Pražské ul. TEL.:605 329 099
* **Pronajmu byt 2+kk 42 m² v Náchodě na Plhově,** volný ihned. Byt je v dobrém stavu, kauce 12 tis.Kč, nájem 3500,- + inkaso. TEL.: 732 283 384
* **Pronajmu byt 1+kk na Pražské ul. v Náchodě,** nájemné vč.inkasa 5500,-Kč. Byt je udržovaný. Volejte jen solidní zájemci. TEL.:776 141 603
* **Dlouhodobě pronajmu částečně zaříz. 1+1 v NA** Bělovsi s balkonem, nájem a energie 5000,- Kč. Kauce nutná. Tel. 607 961 457
* **Pronajmu byt 2+1 v Náchodě,** Husovo nám. Nájem 3900,- + energie. Volný od 1.10. Tel. 603 440 969
* **Pronajmu dlouhodobě byt 3+1 v Červeném Kostelci** v centru města, částečně zařízený, volný k nastěhování. Kontakt: 777 607 629
* **Prodám DB 3+1 72 m², částečně zařízený, Náchod - Branka,** cihla, 2.patro, převod do OV 2013. Cena 980 tis. Kč. TEL.:776 799 164 (728 378 148). RK NEVOLAT
* **Pronajmeme byt 1+kk v centru Nového Města n.M. - Rychta,** nájem 3000,-Kč + inkaso + kauce. POZOR! Bonus 2x měsíční nájemné zdarma. TEL.:491 474 048
* **Pronajmu byt 3+1 s balkonem v Č. Kostelci - na Koubovce.** Bližší info na tel. 724 916 454
* **Pronajmu byt 1+1 a 2+1 v Hronově.** Tel. 608 11 00 41
* **Prodáme byt 3+1 v Broumově** na sidl. Křinickém. Panelový dům je po celkové rekonstrukci. Tel. 736 763 152, 736 763 156
* **PRONAJMU 2+1 v NA.** 7,5tis nájem vč.inkasa +15tis kauce. TEL.: 739 138 851
* **V Novém Městě n. Met. Krčín dlouhodobě pronajmu byt 3+1.** Zrekonstruovaný zděný byt je plně vybaven elektrospotřebiči (dvojkomb. lednice, pračka, myčka). Volný ihned. Nájemné 6000,- + energie. Kauce 20000,-Kč. Tel: 731 482 955
* **Prodám pěknou garsonku 47 m² vše nové v Náchodě** na Brance. Cena 800 tis.Kč. TEL.: 720 642 300
* **Prodám 3+1 v centru Náchoda, Hronova ul.** Pronajmu cca 70m² volný od 1.10., nezařízený, nájem 5700,-Kč + služby. Tel.: 774 170 180
* **Pronajmu garsonieru menší v Hronově.** TEL.: 608 66 77 30
* **Pronajmu byt 1+kk - cca 39 m², v Č. Kostelci** - v centru, po rekonstrukci, plast. okna, zatepl. fasáda. kauce 9000,-Kč, nájem 3000,-Kč + služby. tel. 604 774 119
* **Pronajmu byt v OV v Polici nad Met., 1+1, zařízený,** volný od poloviny září, nájem 3.500,- + energie (cca 2000 Kč). Tel. 775 158 538
* **Prodám byt v OV, 1+1, SUN Náchod,** dům po revitalizaci, jižní strana, plocha 38 m², s balkonem a komorou, RK nevolat. Tel. 720 525 431
* **Pronajmu byt 1+kk zděný blízko centra v Náchodě,** 48 m², nájem 4800,-Kč vč.energií, kauce, ihned volný. TEL.:608 21 99 82
* **Pronajmu slunný byt 1+1 s lodžií v centru Nového Města nad Metují.** Byt je vybaven nábytkem a celkově zrekonstruován. Nutno vidět. Cena 4000,- nájem + služby + 15000,- vratná kauce. Tel.777 136 918
* **Prodám byt 2+1 v OV o výměře 53 m,** zděné jádro, balkon, plast. okna, 2. patro, sídl. u nemocnice, Náchod. Cena 790.000 Kč. Tel. 721 607 284
* **PRONAJMU NOVÉ BYTY 1+kk a 2+kk v Hronově** a Velkém Dřevíči. Kauce nutná. Tel.602 133 173 renestarkov@seznam.cz
* **Prodám družstevní byt 1+KK v N.M.nM.-Malecí.** Po celkové rekonstrukci. Ihned k nastěhování. Plně vybaven. Cena dohodou. Tel: 733 335 297
* **Pronajmu vybavenou garsonku (53m2) v 1. patře v Náchodě.** Cihlová zástavba. Nájem 5.000,- + energie. Vratná kauce. Možné nastěhování od října 2012. Tel.: 737 464 578, 777 894 422
* **Pronajmu byt 1+1 s balkonem v Náchodě,** nájemné 3350 + inkaso, kauce. Te. 732 309 415 volat po 16. hod.
* **Prodáme byt 3+1 v Novém Městě n.M.,** OV, cihla, centrum města (Klosova ul.), po celk. rekonstrukci, 78 m², tel. 608 564 991
* **Prodám 2+ kk v centru Náchoda.** (250 000,- Kč převzetí hypotéky + 300 000,-Kč doplatek). Tel. 605 450 384
* **Prodám moderní byt 3+kk, 72 m² v Novém Městě n.M.** v osobním vlastnictví, částečně zařízen, super výhled, cena k jednání 1 650 000,- Kč tel:728 269 193
* **Pronajmu byt 2+1 - zděný, v Náchodě, částečně zařízený,** 15 min. od centra, volný od 1.9., přípoj k internetu možný. Vratná kauce 10 000,- Kč, nájem 5000,-Kč + energie, kontakt:739 740 434
* **V Novém Městě n/Met. pronajmu byt 3+1.** Plastová okna, zateplený dům, internet, výtah. Dům je v klidné části. Volný ihned. Pouze bezproblémoví zájemci. Nájemné 6000,-+ elektřina. Kauce 20000,-Kč. Tel: 608323373
* **Prodám garzonku 1+1 v Náchodě na Plhově,** 1. podlaží, tel. 606 730 861
* **Dlouhodobě pronajmu garsonku 30m²** v klidné části Nového Města nad Met. Dům je zateplen, plastová okna, vysokorychlostní internet. Nájemné 4600,- + elektřina. Kauce 15000,- Kč. tel: 608 323 373
* **Prodám DB 3+1 po rekonstrukci Náchod** Staré Město, cena 850 tis.Kč. TEL.:724 977 371 RK NEVOLAT!
* **Prodám DB 2+1, 64 m, Náchod - Plhov**, volný ihned, cena: dohodou, TEL.: 777 331 371
* **Prodám družstevní byt 1+1 v Broumově na Spořilově.** Byt je po rekonstrukci: nová koupelna, kuchyně, plastová okna atd. Pro více informací volejte na tel. 775 308 098
* **Družstevní byt v Meziměstí prodám** př. pronajmu. Tel. 604 628 520
* **Pronajmu slunný byt 2+1 v Náchodě nedaleko centra.** Byt se nachází ve 3.patře zděného domu, má 75m². Jsou tu nová plastová okna, nová topidla, nové rozvody plynu. Je vybaven kuchyňskou linkou se sporákem. K bytu patří i půda a sklep. Veškerá občanská vybavenost v dosahu 5 minut chůze. Parkování před domem. Nájemné 4900,-Kč + služby. Volný ihned. Tel. 723 745 040.
* **Prodáme družstevní byt 3 + 1 v České Skalici,** Tyršova 767, 6. podlaží, výměra 71,5 m². Cena Kč 990 tisíc. Inf.: 733 131 189
* **Prodáme družstevní byt 3+1 v Pivovarské ulici 662 v České Skalici,** 2. podlaží, výměra 72.09 m². Cena Kč 1.040 tisíc. Informace: tel. 733 131 189
* **Pronajmeme byt 2+kk, velikost 41 m² v Náchodě ul. Kamenice.** Byt je po rekonstrukci a je v něm všechno nové. Byt je vybaven velkou kuchyňskou linkou včetně nových spotřebičů a lednice. K dispozici nová sklepní kóje a sušárna na prádlo. Cena nájmu 5.400 Kč + inkaso. Pouze pro bezproblémové a solventní zájemce. Kauce 8.000 Kč. Telefon 777 152 750 v pracovní dny.
* **Pronajmu byt 1+KK po kompletní rekonstrukci o velikosti 25m² v obci Hronov,** ul. Havlíčkova 240. Cena za pronájem 3500Kč + energie + kauce. Tel.: 774 699 600, email: faifr@seznam.cz
* **Prodám RD - Náchod Běloves** s vel. zahradou. TEL.:732 528 200

NEMOVITOSTI

* **Prodám řadový dům 6+1 ve Studnicích u Náchoda.** Ihned k nastěhování. Pozemky cca 400 m². Tel.:734 747 601
* **Prodám chalupu v Suchém Dole v CHKO Broumovsko,** k rekreaci i k trvalému užívání. Součástí prodeje je i garáž,která je vzdálena cca 50m od objektu.cena 1 300 000kč. RK nevolat. tel. 608 23 11 54
* **Prodám garáž v České Skalici.** Plocha 21m², asfaltová cesta. Cena 49 000,- rodinné důvody. TEL.: 721 435 426
* **Koupím garáž s bezbar. vstupem v Náchodě** - nejlépe poblíž centra. Tel.: 737 682 621
* **Prodám garáž na Brance v Náchodě,** 6,35x3,55 m, cena 190.000 Kč. Tel. 602 411 651
* **Prodám rodinný domek 3+1** (30, 20, 15 a 14 m²) s garáží 16 m², 2x WC, koupelna, 2 x balkon, kolaudace v r. 2004, veřejný vodovod, kanalizace na hranici pozemku. Česká Skalice - Zlíč. Cena 2.190.000,- dohoda možná. Tel. 604 800 402
* **Prodej rozlehlého, oploceného pozemku v klidné lokalitě Náchod - Amerika** s možností výstavby o výměře 3 909 m². Cena : 145 Kč/m². Tel.: 777 602 884
* **Pronajmu garáž v Náchodě u řeky.** 800,-Kč/měs. TEL.:777 109 962
* **Prodám stavební pozemek se stavbou garáže Náchod**-Trubějov Cena : 280 000,- Kč. Tel.: 777 602 884
* **Pronájem RD v Bělovsi.** Nabízím pronájem RD v Bělovsi. Rodinný domek je udržovaný, klidná lokalita, zahrada + garáž. Částečně zařízené. Prosím kontaktovat po 15. hodině na číslo 775 162 256
* **Prodám pozemek u vodní nádrže Rozkoš.** Pozemek se nachází v katastru obce Lhota u Nahořan. Informace na tel. 776 700 162 po 18. hodině.

* **Pronajmu rodinný domek v Hronově na Padolí** 2+1 po celkové rekonstrukci: zateplení + nová plastová okna. Obytný prostor 51 m². Plynové ústřední topení +zahrada 40m². Nevhodné pro nepřízpusobivé osoby. Nájemné 5000Kč/1 měs. +inkaso 3505,-Kč. Vratná kauce 10000,-Kč. Vaší poptávku sdělte písemně do redakce novin ECHO. Zn.: Od 1. listopadu.

* **Pronajmu dům 3+1 s garáží v Jasenné u Jaroměře,** nájemné 6000,-Kč a la měsíc, vlastní studna. Tel.739 317 205
* **Prodám pozemek ve Velkém Poříčí** určený územním plánem pro stavbu rodinného domu tel: 605 437 524
* **Prodám zahrádku 440 m² v Novém Městě nad Metují** s menší chatkou. Zahrádka je na krásném klidném místě v blízkosti řeky. Cena 250.000 Kč. Tel. 737 853 706

SOMOS REAL NÁCHOD
NEMOVITOSTI
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

* **Prodám rodinný domek v Řešetově Lhotě** u Náchoda. Volejte 725 293 523
* **Prodám stavební pozemek se zahradním domkem 1400 m²,** super výhled na náchodský zámek, 2,9 mil.Kč. TEL.: 602 145 222

* **Pronajmu rodinný dům v Novém Městě n. Metují,** zrekonstruovaný jako penzion. 6 pokojů s příslušenstvím, hala, velká zahrada, garáž. Kontakt 605 440 346. Více na www.bezrealitky.cz/nemovitosti-byty-domy/202227-nabidka-pronajem-domu-tresnova-nove-mesto-nad-metuji

* **Pronajmeme garáž v Náchodě vedle náměstí** v uzavřeném areálu obytných domů. Garáž je s osvětlením. Cena nájmu 850 Kč. Platba vždy na čtvrtletí předem. Telefon: 777 152 750 v pracovní dny.
* **Prodám st. pozemek na stavbu rodinného domu na okraji Dolní Radechové.** 2500 m², cena 500 Kč/m². Tel. 608 66 77 30

NEBYTOVÉ PROSTORY

* **Pronajmu nové nebytové prostory s výlohou v centru Náchoda,** parkovací místo. Volejte 724 040 389.
* **Pron.malou kancelář (2x4m) s výhl.do zeleně poblíž centra,** + WC, v nově zrek. domě v NA. Nutno vidět, náj.1.500 + el. + vody + topení + kauce., tel. 608 903 070.
* **Pron. prostory býv. OÚ v D. Radechové čp.117,** 2 kanceláře s WC a parkováním, 40m², vyt. akum. kamny. Náj. 3.000 + inkaso + kauce, tel. 608 903 070.
* **Pronájem administrativní budovy s výrobní a skladovací plochou Česká Skalice,** Bezručova ul., výměra 490 m². Cena : 35 000,- Kč/měs. + sl. Tel.: 777 602 884
* **Pronajmu prodejnu 32 m² v Náchodě** na pěší zóně, Strnadova ulice. Telefon 777 737 127, 777 737 122
* **Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny,** jiných obchodních služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v I.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.:777 152 750 v pracovní dny
* **Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici** ve 2. patře s výtahem, WC a kuchyňkou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny.
* **PRONAJMU NEBYTOVÉ PROSTORY** vhodné na obchod ve Stárkově na náměstí. Prostor je po celkové rekonstrukci 45m². Tel. 602133173, renestarkov@seznam.cz
* **Pronájem zrekonstruovaných výrobních a skladovacích prostor v centru Nové Města nad Metují,** výměra 157 m². Cena : 7 900,- Kč/měs. + sl. Tel.: 777 602 884
* **Pronajmu v Hronově malou kancelář** - nebo jako pedikúra, manikúra atd. cca 12 m², s příslušenstvím, cena vč. energií 1999,-Kč /měsíčně. Tel. 608 66 77 30
* **Nabízíme k pronájmu nebytové prostory** I.patro 13,23m² za 1000Kč 25,5m² za 2000Kč 61,15m² za 4000Kč 65,7m² za 4200Kč Přízemí 65 m² za 3500Kč 260 m² za 11500Kč. Jedná se o prostory na lukrativním místě v Jaroměři cca 100m od Tesca, které byly užívány jako dílny / možno přebudovat na obchodní prostory/ V I. patře se nacházejí kanceláře o různých plochách. Plocha přízemí je 320m². Plocha I.patra je rovněž 320m². Kontakt 775 061 023
* **Občanské sdružení, zabývající se pomocí osobám se zdravotním postižením, hledá vhodné bezbariérové prostory v Náchodě** pro provozování svých služeb. S nabídkou kontaktujte ing. Michala Pejskara, tel.: 774 120 712, e-mail: michal.pejskar@aspektos.cz.
* **Pronájem menších nebytových prostor v Náchodě** dále pronajmu kadeřnické křeslo v Náchodě. TEL.:776 344 900
* **Prodám kulturní dům v Křinicích u Broumova,** s restaurací, sálem pro 200 lidí a bytem 2+1. Volejte 725 293 523
* **Prodám restauraci se sálem pro 200 osob a bytem 2+1 v Křinicích** u Broumova., volejte 725 293 523

PRODÁM

* **Prodám ruční lis na ovoce obsah koše asi 8 litrů,** včetně nerezového drtiče ovoce s motorem 250 W. Nejraději obě zařízení současně. Cena 5800 Kč. Tel. 606 806 170
* **Prodám kulečník karambol** pův.cena 20 tis. Kč, nyní 10 tis.Kč. TEL.:776 484 656
* **Prodám akumulační kamny 6 kW,** béžovo hnědá, pěkná. Cena 2.000 Kč. Tel. 602 103 775
* **Prodám dva lustry, skleněné, závěsné,** na jednu žárovku, vhodné do kuchyně apod, cena 200 Kč/ks. Tel. 602 103 775
* **Prodám nové králíkárny - 4-6-9 kotců,** roz. 65 x 65, V. 50 cm. Ceny 2400,-3600,-5400,- dále kurníky pro 10 a 20 nosnic, roz. menšího kurníku V: 110 cm, D: 200 cm, H: 90 cm - cena 4500,- Kč, roz,. většího kurníku: V: 120 cm, H: 135 cm, D: 220 cm. cena 6500,-Kč. zateplené a plně vybavené a dále psí boudy - zateplené i nezateplené - s předsíňkou i bez. např. 80 x 80 x 150 cm, cena 3500,-Kč, jinak rozměry dle přání zákazníka. Tel. 776 492 645
* **Prodám kovový mlýnek,** napevno přidělaný na desce, poháněný motorkem, vhodný na výrobu klobás. Cena 2500,-Kč a plynový vařič 300,-Kč. TEL.:602 145 222
* **Prodám kotel ústředního topení litinový,** výkon 20 kW, cena 4.000 Kč. Tel. 603 266 454
* **Prodám sadu 9 šperháků s napínákem**+ manuál; TEL.: 777 744 653
* **Prodám pianino, naladím a případně dovezu.** TEL.:775 328 366
* **Prodám pšenici 500 Kč/q, ječmen, oves, trikitale 450 Kč,** pytle výměnou nebo 20 Kč/ks, našrotované + 50 Kč. Kocourek, Slavětín, tel. 732 381 524, email: vl.kocourek@seznam.cz
* **Barevná statice** - limoniun sinuatum v šesti barvách, svazkovaná, sušená. Cena 150 Kč/kg. Tel.607 857 022 email: pestovani.statice@seznam.cz

* **Prodám nepoužitý (záruka 10 let) komůrkový polykarbonát v deskách** 2,1 m x 6 a 7 m tl. 10 mm za cenu 199 Kč/m² vč. faktury a záručního listu. Dovezu po ČR !! T: 606 88 88 77

* **Prodám novou plnodigitální, manuální líheň pro drůbež** na 60ks vajec, cena 3150Kč. Tel.733 483 672
* **Barevná statice-limonka v šesti barvách.** Svazkovaná, sušená. Cena 150Kč/kg. Statice tatarika 220Kč/kg. Tel. 607 857 022 e-mail: pestovani.statice@seznam.cz
* **Prodám kvalitní katrovanou černozem** - travní substrát, ideální k obnově a zakládání nových trávníků, do skleníků a výsadbě. Cena 470,- Kč/1 m³. Min. odběr 2 m³. Dovezu. Tel: 775 959 962
* **Prodám sendvičové izolační panely stěnové a střešní,** 100x200, 100x 250 cm až 300 cm, tl 6cm 250 Kč/m², tl 8 cm za 275 Kč/m², tl 10 cm 300 Kč/m², na stěny, opláštění, příčky, stropy. Tel. 728 527 366

KOUPÍM

* **Ihned zaplatím za Vaše staré hračky** zn. ITES, KDN, IGRA, SMĚR aj., hračky na bowden, autodráhy, vláčky 0, H0, TT, N, MÄRKLIN, MERKUR aj., hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, vojenské věci, obrazy, knihy od K. Maye a J. Vernea aj. staré i poškozené předměty. Tel. 608 811 683
* **Koupím veškeré starožitnosti** např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30
* **Koupím nové, staré knihy i celé knihovny,** komiksy a časopisy, LP desky, staré pohlednice i celé sbírky. Tel. 777 579 920

RŮZNÉ

* **Hledám slušnou a spolehlivou důchodkyni na pomoc v malé domácnosti** - spěchá Náchod Staré Město tel 605 310 823
* **Ráda bych se doučila a zdokonalila v tanci, proto hledám tanečníka** (výška min. 180, věk nad 39), který se mnou absolvuje taneční pro dospělé. Kurz začíná v říjnu v Novém Městě n/M. Zn.: e-mail: babeta713@seznam.cz
* **Provádím pravidelný i jednorázový úklid domácností** a domků i po malování a rekonstrukci, praní a žehlení prádla. TEL.:737 564 496
* **Daruji neomezené množství hlíny,** opukový kopec, na vršku a bokách s ornou půdou. TEL.: 739 814 111
* **Soukromá výuka němčiny a ruštiny** (včetně konverzace) v Novém Městě n. Met. Informace a přihlášky na tel. č.: 739 675 983
* **Kdo věnuje dětskému elektrokroužku nepotřebné reproduktory,** reprobedny, audio - video elektroniku na součástky? Tel. 775 293 431
* **KLÁVESY Pavel Svoboda** - taneční hudba na večírky, oslavy, svatební hostiny... Tel. 606 982 010

AUTO - MOTO

* **Prodám FORD FIESTA r.v.94,** nové pneu, baterie, brzdy, cena 15 tis.Kč. TEL.:776 484 656
* **Prodám ŠKODA FELICIA LXi - 1.3,** r.v. 98, STK do 05/2014, včetně autoradia a zimních pneu, cena 25.000 Kč. Tel. 777 13 24 30
* **Prodám ROVER 400, r.v. 1998,** 1.6 i, najeto 194 tis. km, STK do 11/2013, cena 22 tis. Kč. Sleva možná. Tel. 774 329 994, Náchod

DOMÁCÍ MAZLÍČCI

* **Prodám britská koťátka, levně-cena 500Kč.** TEL.:774 491 951

STĚHOVÁNÍ HEJNA
NÁCHODSKO
776 353 038

RILEX TRADERS a.s.
Ryze česká společnost
Vám nabízí
Půjčky od 5 tis. Kč do 40 tis.Kč
Tel.: +420 773 774 086
www.solidni-finance.cz

Španělština v Náchodě
www.spanelstina.okamzite.eu

Provident
24 hodin denně, Náchod
Tel.: 725 725 816

Vyučuji FJ, RJ - i děti
Jazyková škola
PASTIME Náchod
TEL.:773 027 705

Údržba zahrad
- kácení, prořez dřevin
- stříhání živých plotů, sekání trávy křovinořezem i sekačkou
- úpravy terénů i zednické práce.
- úklid zahrady, odvoz větví, listí a trávy
Rozumné ceny. TEL.:737 564 496

Až 1000,-Kč za starou pivní láhev. Platba v hotovosti
TEL.:606 270 421

20 LET NA TRHU NEMOVITOSTÍ
DŮVĚŘUJTE TRADICI A ÚSPĚŠNOSTI
Ideal Reality
Náchod-Klínek-RD (3+1 a 2+1),poz.737m².....3,99 mil.Kč, Náchod-Rozkoš-Luxusní,nadst.RD 6+kk,posilovna,tepelné vrty-90 m.....5,99 mil.Kč
Nahořany u N.Města n/M-Novostavba 4+kk před dokončením,poz.912m².....2,39 mil.Kč,Chvalkovice-RD po rekon.,poz.1415 m².....1,75 mil.Kč
Dobruška-Výrob.+sklad.objekt po rekonstr.-1285 m².....4,65 mil.Kč, Náchod-centrum-Komer.objekt-zast.620 m²-poz.1107 m².....2,7 mil.Kč
Lipí u Náchoda-Novostavby úsporných RD s poz.až 1000 m²-slunné místo.....více v RK+rekreač.chata s poz. 397 m².....425.000,-Kč k jednání
Hořenice u Jaroměře-Dvougen.RD (2x3+1),poz.2.481 m².....2.99 mil.Kč,Bystré u Stárkova-poloroub.styl.chalupa,poz.1368 m².....1.425.000,-Kč
N.Město n/M.-František-Nadst.vybavený byt 3+1 s garáží.....více v RK+nový,zděný byt 3+kk s garáží a zahradou v RD v Kráně .....1,29 mil. Kč
Náchod-Byty 1+1,48 m² (od 540.000,-Kč), 2+kk,53 m² (760.000,-Kč), 3+1,74 m² (1.190.000,-Kč) všechny v OV po část.rekon ..... více v RK
Hynčice u Broumova-Větší RD s komer.prostory.....1,4 mil.Kč, Meziměstí-RD s poz. k výstavbě domu a k rekreaci (7.263 m²).....1,25 mil.Kč
N.Město n/M.-Vybavený byt 1+kk po kompl.rekonstr.,Malecí.....675.000,-Kč, Zděný 2+1 OV,centrum-ul.Klosova,větší sklepy 950.000,-Kč
H.Radechová u NA-Rekonstr.RD s poz.6 ha na polosamotě.....2,59 mil.Kč + RD po rekonstr.-plast.+střeš.okna,plov.podlahy.....1,1 mil.Kč
Náchod, N.Město n/M., Č.Kostelec, Slavoňov, Jestřebí, Č.Skalice-Rozkoš-Atraktivní pozemky k výstavbě RD a rekreaci..... od 250,-Kč/m²
DAVER s.r.o
- realitní kancelář
*Dukelská 662, N.Město n/Met., Tel.: 491 470 926, 602 204 002
*Palackého 83, Náchod, tel.: 491 424 508, 603 165 971, 604 756 688
*Protifaš.boj. 211, Broumov, Tel.: 491 426 104
*T.G.Masaryka 126, Č.Skalice, Tel.: 491 470 926, http://idealnet.cz

Drana® market
nakupujte s chutí

Nová prodejna potravin cash&carry v centru Náchoda

Platí od 7. 9. do 20. 9.

Párky do rohlíku 1 kg
63,50
72,39*

Spišské párky 1kg
111,90
127,57*

Vídeňské párky 1kg
99,90
113,89*

Staročeské brambůrky různé druhy 80 g
10,50
11,97*

Klusáčkovy těstoviny vybrané druhy 400 g,

vlasové nudle 300 g
13,50
15,39*

Čaj Loyd tea různé druhy 40 g
19,90
22,69*

Frisco různé druhy 0,33 l
15,75
18,90*

Džus TOMA různé druhy 1 l
25,10
28,61*

Za 2x balení 1 l (12ks) Toma Juice dostanete ZDARMA 1x baleni Toma Jablko 0,25 l (27ks)

Citronový koncentrát 1 kg
11,90
13,57*

Sirup citrón, pomeranč 5 l
95,90
109,33*

Víno Templářské (André Rosé, Frankovka, Zweigeltrebe Rosé) 0,75 l
64,90
77,88*

Masový vývar v pastě 5 kg
395,00
450,30*

Polévkové koření 1 l, Sojová omáčka 1 l, Worcester 850 ml
42,90
48,91*

Fixinela 665 ml
22,90
27,48*

Menu box bílý nedělený a 2-dílný (125 ks)
214,90
257,88*

Přijďte si nakoupit za výhodné ceny do nové prodejny cash&carry v Náchodě.

Na téměř 1000 m² naleznete široký sortiment potravin, masa, zeleniny, nápojů a drogistického zboží.

Nabízíme výhody pro provozovatele zařízení HoReCa, podnikatele i veřejnost.

Kde nás najdete

cash&carry

Prodej potravin pro podnikatele a veřejnost.
Otevírací doba: po-pá 7-17, so 7-12

Českých Bratří 313, 547 01 Náchod, www.dranamarket.cz, facebook
Nabídka platí od 7. 9. do 20. 9. nebo do vyprodání zásob.
Ceny jsou v Kč. *Ceny s DPH.

Chyby v tisku vyhrazeny. Použité fotografie mohou být ilustrační.

MILUJEŠ TANEC A HUDBU?
JSI ŽÁKYNÍ ZÁKLADNÍ ŠKOLY?

Zakládáme taneční skupinu Dancerebels a závodní aerobic tým.
Zveme Tě na nábor, který proběhne v úterý 18.září 2012 v 16.00 hodin v Náchodě ve studiu Bavte se pohybem, v Hurdálkově ulici 206 (naproti kinu Vesmír)
Informace na: www.bavtesepohybem.cz (tel.č.: 604 450 131)

LEKCE POVEDE:
• Trenérka a choreografka z Hradce Králové
• Několikanásobná Mistryně Evropy v mažoretkovém sportu kategorie pom-pom
• Mistryně republiky ve sportovní gymnastice
• Držitelka taneční třídy „M" (mezinárodní) v latinsko-amerických tancích
• Vicemistryně České republiky v Aerobic Master class

Jak hubnou muži ...?

Sexy tělo řeší většinou ženy, ale v posledních letech přibývá i mužů, kteří se chtějí pochlubit hezkým pevným zevnějškem.

Jak jsou na tom muži s hubnutím a cvičením? Odpovídá Kateřina Jaklová instruktorka pohybového studia „Bavte se pohybem"

Říká se, že muži se s váhou netrápí tolik jako ženy, ale jejich obezita je daleko NEBEZBEČNĚJŠÍ ?

Ano, to je pravda. Muži obvykle nabírají tuk v oblasti středu těla, což je rizikovější pro kardiovaskulární onemocnění, cukrovku, vysoký krevní tlak. Také mívají častější problémy s vyšším cholesterolem a zvýšenými jaterními testy.

Mužům se prý oproti ženám lépe hubne?

Jejich organismus je odlišný, jinak ukládají tuk, dobře reagují na zvýšení fyzické aktivity, snadněji nabírají svalovou hmotu.

Jaké základní chyby dělají muži při hubnutí?

Muži si při hubnutí vytvářejí své vlastní postupy, více či méně povedené, ale téměř nikdy optimální.

Řeší spíše svaly, břišní pekáč apod., proto si říkají, že jsou odkázáni pouze na zvedání činek ve fitku. To však ne každého baví. Je to většinou prvotní nadšení, které brzy opadne. Navíc se velmi často setkávám s tím, že tito začínající „kulturisti" své tělo zatěžují pouze jednostranně. Na tuto zátěž si tělo velmi rychle zvykne a výsledky pak samozřejmě nejsou takové. Ba naopak můžou si i ublížit.

Pokud se rozhodnou, že by měli jít do sebe, čím by měli začít?

Mít reálné cíle a nechat si poradit! U mužů je velmi důležitý pohyb a samotná radost z pohybu a tu je třeba hledat.

Žijeme v uspěchané době, v práci trávíme stále více času, ale objevují se stále nové sporty, které už s tímto počítají. Novinkou nejsou už ani skupinové lekce, které začínají být stále více populární. Jak to přijímají muži?

V poslední době se objevila velká řada nových moderních sportů. Skupinový sport už dávno není vnímán jen jako sport pro ženy.

Najde se spousta skupinových lekcí, které svou náplní zaujmou především muže, jen si najít tu svou. TotemBox už svým názvem napovídá, že to není sport pro „padavky". Procvičíte si u něj celé tělo a přirozeně posílíte potřebné patrie. Navíc se u něj velmi dobře pobavíte a vybijete.

Bavte se pohybem!!! STUDIO NOVÝCH SPORTŮ

Jak často by měl muž chodit cvičit, aby zhubl „pupek" a vyrýsoval trochu svaly?

Pochybuji, že by se někdo mohl sportu věnovat každý den, jak by bylo třeba.
Proto když si člověk najde alespoň jednou za týden čas, dá se mluvit o úspěchu. Pro hubnutí je nejvhodnější kardio trénink v aerobní zóně, alespoň 45 minut + posilovací cvičení alespoň 2 x týdně.

Za rozhovor poděkovala Laďka Škodová

www.bavtesepohybem.cz

STANICE TECHNICKÉ KONTROLY
DETECHA®
Nové Město nad Metují, Krátká 419, tel. 491 477 156, www.detecha.cz

Provádění pravidelných kontrol osobních automobilů, nákladních automobilů do 3,5 tuny, přípojných vozidel, motocyklů • prohlídky před schválením způsobilosti vozidla • evidenční kontrola.

Ceny prohlídek:

• pravidelná TK - osobní automobil M1	580,-Kč
• pravidelná TK - nákladní automobil N1 + SP	650,-Kč
• pravidelná TK - motocykl	280,-Kč
• pravidelná TK - přípojné vozidlo	280,-Kč
• TP před registrací vozidla	580,-Kč
• evidenční kontrola	250,-Kč
• kontrola na žádost zákazníka	180,-Kč
• kontrola tažného zařízení	105,-Kč
• vystavení opisu protokolu, vyhledávání technických údajů	25,-kč
DOVOZY + PŘESTAVBY (kontrola vozidla před schválením technické způsobilosti)	
• osobní a nákladní automobil	1750,-Kč
• motocykl	1000,-Kč
• přípojné vozidlo	1100,-Kč

Uvedené ceny jsou včetně DPH 20%.

Provozní doba (hod)

Po	6-17
Út	6-14
St	6-17
Čt	6-14
Pá	6-12
So	—

SOLNÁ JESKYŇKA NÁCHOD
PODZIM 2012
PERMANETKA „BLESKOVKA"
6x vstup za 399,-/299,-
PERMANENTKA „ZDRAVÍČKO"
12x vstup za 888/565,-
KURZ JÓGY PRO DOSPĚLÉ ZAČÍNÁ V PÁTEK 21.9.2012
(od 17.15 a 18.30hod), pod vedením certifikované cvičitelky jógy ing.V.Popelkové (12lekcí/1390,-)

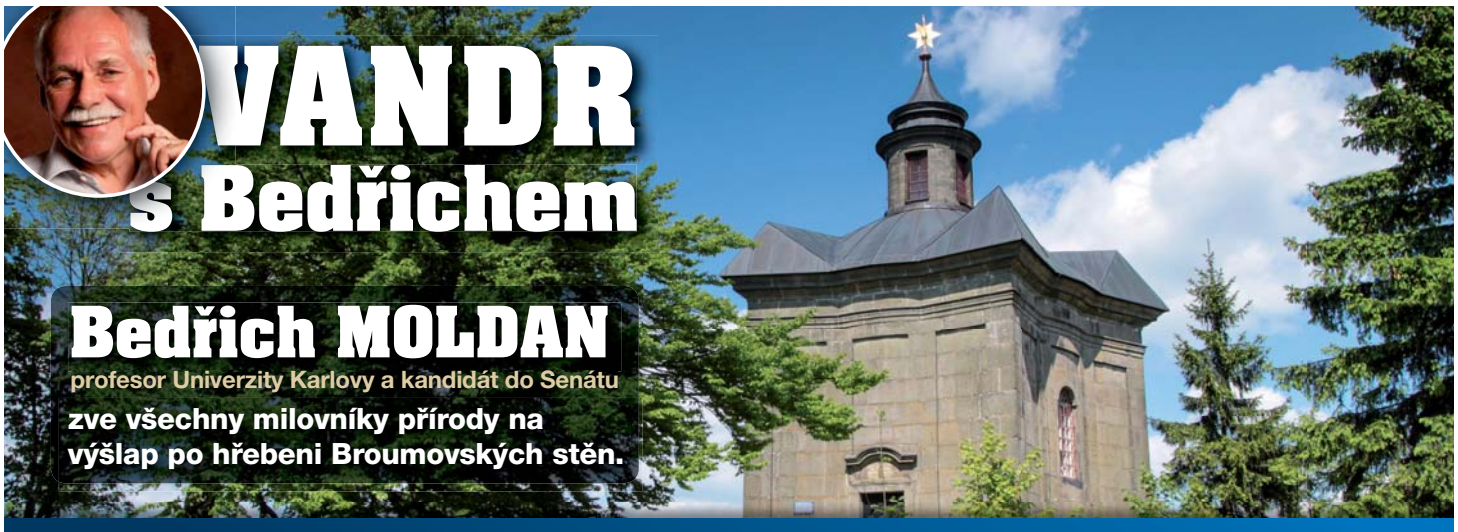
22.září 9.30-12.30 pořádáme v solné jeskyňce
SEMINÁŘ JÓGY
(cvičení jógy, meditace, zpěv manter, pránájáma, automatická kresba), vstupné 249,-. Semináře jógy pořádáme každý měsíc.

V PROSTORÁCH JESKYŇKY CVIČÍME I JÓGU PRO PŘEDŠKOLÁČKY A MALÉ ŠKOLÁČKY (každé pondělí od 16hod)

více informací+přihlášky na www.jeskynkasolna.cz
605 757 767

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR
ELEKTROKOL V REGIONU

Cyklo Tony
Broumov: Mírové náměstí 130, 491 421 711
Náchod: František Dítě, Mlýnská 304, naproti gymnáziu, 491 421 594



Sraz je v sobotu **15. září** v **9,30** na Hvězdě u Kaple, konec vandru je naplánován kolem poledního v hospůdce U Dostálů, kde bude též zajištěno občerstvení. **Pivo, limo, káva a čaj ZDARMA. Pro dobrou náladu zahraje Klapeto.**

Dopravu na Hvězdu zajišťuje P-Transport. Odjezdy na Hvězdu: **8,35** - Broumov, aut. nádraží, **8,40** - Broumov MÚ, **9,00** - Police n. Met., aut. nádraží, **9,05** - Police n. Met., Ostašská. Ze Slavného bude zajištěn odvoz do Police n. Metují a Broumova po ukončení akce v restauraci U Dostálů

www.gatenachod.cz

Peníze na ruku nebo na účet!

Kdykoliv vás život překvapí nečekanými výdaji, je tu pro vás půjčka od Providentu.

✓ půjčka přesně podle vašich možností
✓ s jednoduchou a férovou smlouvou
✓ a možností úpravy splátek v průběhu splácení

1. místo v Indexu etického úvěrování Člověk v tísni 2011

Zavolejte nám a dozvíte se více
844 198 198

PROVIDENT
www.provident.cz

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN

RADICAL SPORT

SERVIS KOL VŠECH ZNAČEK
- servis obvykle do 3 dnů od předání
- garance víkendové vyjížďky (v pondělí kolo dodáte, v Pátek vyzvedáváte)

SERVIS A PRODEJ IN-LINE BRUSLÍ
- prodej bruslí Tempish, Powerslide
- náhradní díly, kolečka, ložiska

PRODEJ NOVÝCH JÍZDNÍCH KOL
Trek, Superior, STR

TREK SUPERIOR

ski@radicalsport.cz Komenského 1203, 547 01 Náchod
tel. 733 189 433, 491 422 585 www.radicalsport.cz

PS stav
DRŽITEL ISO 9001 a 14001

PRODEJ A MONTÁŽ PLASTOVÝCH A HLINÍKOVÝCH OKEN A DVEŘÍ

Nejlepší ceny!!!

Okna z profilů REHAU – Euro 70, Euro 86, Brillant, Geneo
Okna z profilů BRÜGMANN – ADLine, ARTLine
Okna z profilů VEKA – Alphaline 90, Softline 70

PS - STAV SEDLÁČEK s.r.o., Na Hamrech 1444, 547 01 Náchod
Tel., fax: 491 423 238, 774 351 607, e-mail:ps.stav@tiscali.cz, www.ps-stav.cz

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD

Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- prodej náhradních dílů
- opravy karoserií a lakování
- přípravy STK a emisí
- geometrie a diagnostika
- kompletní servis klimatizací
- pneuservis

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089,608 823 694, michalskorpil@tiscali.cz
www.ford-skorpil.cz

Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových vyhlásil dnem 31. 8. 2012 výběrová řízení 3. kola č. HNA/211/2012 a HNA/212/2012 na

zjištění zájemce o koupi majetku.

Jedná se o pozemky, které se nacházejí v zahrádkářské osadě „Rábův Důl“ v obci Velké Poříčí.

Podrobnosti o nabízeném majetku získáte na webových stránkách www.uzsvm.cz, úředních deskách městských úřadů a na tel. 491 457 271, 737 281 466.

Gate

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplaťte agenturu, plaťte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

Kuřice
Ve stáří 13 týdnů, barva červená a černá
Červený Kostelec
Chovatelské potřeby
Prodej 27. 9. 2012

nutno objednat

Tel. 491 461 414 mob. 774 197 388

Firma Holzbecher, spol. s r.o., barevna a bělidlo Zlíč nabízí pracovní místo

ÚČETNÍ – EKONOM

Náplň práce: kompletní účetní, daňová evidence, sklad materiálu
Požadujeme znalost anglického jazyka, hrubá měsíční mzda 20.000 Kč.
Nástup dohodou. **Životopis zasílejte na adresu: iva.reichertova@seznam.cz**

STŘECHY
Provedeme práce
pokrývačské, klempířské, tesařské, zednické, natěračské
www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

ROZVOZ OBĚDŮ
Jídelna - Mlýnská 191, Náchod
Nabízíme rozvoz obědů pro firmy, provozovny, prodejny a soukromé osoby.
VAŘÍME KLASICKÁ ČESKÁ JÍDLA
Cena již od 47,-Kč. Bereme stravenky
Volejte 728 386 034
Vhodné pro důchodce a matky na mateřské.
ROZVOZ ZDARMA
Trasa: Náchod, Nové Město n. M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec, Jaroměř

Potřebujete peníze?
Vykupujeme a ihned proplácíme starož. předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.
ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstalosti, z půdy, i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz

DLUHŮM A EXEKUCÍM
STOP
Oddlužení
739 694 852
731 252 430

POZŮSTALOST
VETEŠ NÁBYTEK
KOUPÍM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608103810, 606270421
nabytekvagner@atlas.cz

SMART PŮJČKA
Nejvýhodnější podmínky v regionu
Měsíční splátky, na dobu 8 až 13 měsíců, hotovost až do domu
Rychlé jednání • 5 – 50 000,-Kč

Teplice n. M., Adršpach a okolí	737 636 188
Meziměstí a okolí	720 688 880
Broumov a okolí	608 851 221
Hronov, Č. Kostelec a okolí	604 216 189
Nové Město n. M. a okolí	775 110 989
Náchod a okolí	725 317 668

KOČÁRKOV
www.kocarkov.cz

Postýlky, matrace, vaničky, lehátka, sety povlečení, nábytek, hračky, kojenecký textil, potřeby pro maminky a miminka – Avent, MAM, Tommee Tippee, Canpol

Náchod, Hurdálkova 357 /vedle kina Vesmír/

na ploše 100 m² nabízíme za INTERNETOVÉ CENY:

Kočárky: X-Lander, Mutsy, Quinny, Jedo, Tako, Espiro, Peg-Pérego, Roan, Canu, Dorjan, Maxi-Cosi, ABC Design, V-Cross, V-Travel, Babydesign

Autosedačky: Cybex, Romer, Maxi-Cosi, Caretero, New Buddy

Těšíme se na Vaši návštěvu, poradíme, pomůžeme s výběrem toho nejlepšího pro Vaše nejmenší.

Přijďte své děti obléci a obout do kvalitních českých výrobků značek Fantom a Pegres.

ČERNÝ 777 122 089 **NOVÁK 777 820 273**

AUTOSERVIS ČERNČICE
Za sportovním areálem
Pneuservis • Geometrie kol • Příprava na STK • Autoklempířství • Diagnostika • Servisní a mechanická činnost • Opravy brzd, výfuků, řízení, spojek • Opravy a seřízení světel
Opravy za rozumné ceny Možnost odpočtu DPH
www.autoserviscerncice.cz

Město Nové Město nad Metují

Pronajme nebytové prostory provozovny
(bývalá opravna obuvi), možno včetně bytové jednotky 2+1. Celková výměra 35 m² (bez bytu). „Rychta – aut. nádraží“

dále pronajme nebytové prostory provozovny
Celková výměra 101 m² (ul. T.G.M., „Rychta“)

Bližší informace o podmínkách nájmu na úřední desce Města Nové Město nad Metují nebo na tel: 777 75 24 26, horvat@novemestonm.cz, www.novemestonm.cz

SPOJOVACÍ A UPEVŇOVACÍ MATERIÁL NOVOTNÝ s.r.o.
Areál Řemeslnického centra Na Hamrech 874, Náchod
Tel./fax: 491 427 943
E-mail:novotny@grafitto.cz Po-Pá 7 - 17 hod.
www.sroubynovotny.cz So 8 - 11 hod.
maloprodej ▫ velkoprodej ▫ množstevní slevy

VAŠE PODNIKÁNÍ NEMÁ HRANICE
INZERUJTE V POLSKU!
TYGODNIK POWIATOWY EUROREGIO GLACENSIS
Tel. 602 103 775 ECHO

Největší výrobce TAŽNÝCH ZAŘÍZENÍ v České republice
... a za nejnižší ceny!

výroba - prodej - montáž tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla

V ceně montáže provádíme diagnostické nakódování řídících jednotek vozidel s elektroinstalací tažného zařízení, které je velice důležité pro bezporuchový provoz vozidla s tažným zařízením. Jsme také výrobci a přímí dovozci originálních elektroinstalací k tažným zařízením.

Odborné poradenství, montáž, servis u výrobce, prověřené kvalitou výroby ISO, prodejem a montáží se 17 letou tradicí na trhu.

POZOR AKCE!!!
K montáži tažného zařízení možnost zapůjčení automobilu do 25 km ZDARMA!

LIQUI MOLY

SVC Náchod, s.r.o., Průmyslová zóna Vysokov 179
549 12 Náchod – Vysokov
Kontakty: tel.: 491 421 021, tel./fax/zázn.: 491 421 022
fax: 491 420 265, mobil: 603 360 607
e-mail: svc@svcnachod.cz

VCHODOVÉ A INTERIÉROVÉ DVEŘE

Euro Pol
www.oknakudowa.pl

Super ceny pro zákazníky z Čech!

- Jednokřídlové, dvoukřídlové
- Bezpečnostní, protipožární

U nás se DPH NEZVÝŠILO

Europol, Kudowa Zdrój, ul. Zdrojowa 15b, Tel. +48 748 664 799, GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl www.oknakudowa.pl

SQUASH RICOCHET CLUB NÁCHOD

SQUASH CENTRUM NÁCHOD

www.squash-centrum.unas.cz

Squash
Ricochet
Stolní tenis

Na rozdíl od prázdnin, my nekončíme

Tel. 602 886 577

Jsme i na FACEBOOKU !

DÍVKA ECHA

KATEŘINA JAKLOVÁ
DŽAKLINN

Foto: Radim Mütsch

DEN PRO RODINU

dne 16.9. od 13:00 hodin se koná zábavné odpoledne pro rodiče a jejich děti ve věku od 5 do 13 let. Spolu s dětmi projdete krátkou trasu s outdorovými aktivitami a dalšími úkoly pekelským údolím. Začátek trasy bude od 13:00 do 15:00 u čističky v Bražci. Vstup volný.

Pořádá občanské sdružení Aktivní rodina a Křesťanská společnost Nový Život.
Při nepříznivém počasí se akce nekoná.

V nedávné době se v Náchodě uskutečnil III. ročník srazu vozidel Škoda 110 R coupé. Připomeňme, že populární „erka“ se vyráběla v letech 1970-1980 v závodě v nedalekých Kvasinách a byla odvozena od modelové řady Škoda 110 sedan. V roli startéra veteránské jízdy se představil náchodský starosta Jan Birke. **Foto Josef PEPA Voltr**

Výstava hub

Mykologický klub Náchod vás zve na výstavu hub, která se uskuteční ve čtvrtek 20. září od 8 do 16 hod. a v pátek 21. září rovněž od 8 do 16 hod. Místem konání výstavy je Městská knihovna v Náchodě (Kamenice). Součástí výstavy je i odborná houbařská poradna.

Kplasty s.r.o.
Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA
výroba - montáž - servis
„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“

OptikDoDomu v Náchodě, Komenského 266

JSME PRVNÍ VE STŘEDNÍ EVROPĚ

JAKO PRVNÍ VE STŘEDNÍ EVROPĚ přinášíme zákazníkům možnost vyzkoušet si brýle v 3D virtuálním zrcadle na stránkách **www.optikdodomu.cz.** K vyzkoušení brýlí stačí pouze notebook nebo počítač s kamerou. Na novou technologii si zvyklo mnoho lidí, říká ing, Karel Maršík z firmy OptikDoDomu. Lidé si zkouší brýle, fotografují se s brýlemi. Fotografie dále posílají svým přátelům a ptají se jich, které brýle jim sluší.
Dále pro naše zákazníky přinášíme novou podzimní kolekci obrub a další zkvalitnění služeb, například možnost zabrousit běžné čočky standardních hodnot do vybraných brýlí do 30 minut.

KOLIK JE VÁM LET, TAKOVOU MÁTE SLEVU

Pro měsíc září a říjen nabízíme akci: **Kolik je Vám let, takovou máte slevu.** Aby se mladší ročníky necítily ochuzeny, přinášíme pro ně jinou akci: **Kolik roků Vám chybí do 100 let, takovou máte slevu.** Přesvědčte se o kvalitě našich výrobků za exkluzivních cenových podmínek. Při této akci získáte procentuální slevu na brýle při nákupu čoček s tvrzením a antireflexem.

Jednoduchý příklad, kolik ušetříte:
Průměrná cena obrouček je v našich obchodech 1300 Kč. 60-tiletý člověk získá 60% slevu (= 780 Kč) na obroučku, pár čoček stojí 1199 Kč, celková cena kompletních brýlí po slevě je tedy 1719 Kč. Náš zákazník dostane navíc pouzdro s čistícím mikrovláknem. V případě, že přinesete platný předpis od lékaře, získáte další slevu dle předpisu. **Konečná cena kompletních nových brýlí může být nižší než 1500 Kč.**

Pomoc do Rumunska

V rámci pomoci rumunským Čechům v tzv. Banátu poskytla humanitární pomoc i radnice města Teplice nad Metují a tamní základní škola. Jednalo se o výpomoc složenou ze školních pomůcek, literatury a dalších informačních materiálů. Dary byly předány v Rumunsku našim krajanům ve druhé polovině srpna.

Maraton kol

V sobotu 8. září bude v Teplicích nad Metují odstartován již 18. ročník maratonu horských kol Rallye Sudety 2012. Pořadatelem je SK Redpoint team a Město Teplice nad Metují. Organizační ruku k dílu přiložily i teplické myslivecké sdružení, červený kříž, hasiči a další.

Příspěvek benediktinům

Městská rada v Broumově schválila příspěvek 200 000,-Kč pro Benediktinské arciopatství Sv. Vojtěcha a Sv. Markéty v Břevnově. Tato částka je určena na redakční úpravy, tiskové přípravy a tisk klášterní kroniky Hieronyma Růžičky, který byl významným kronikářem benediktinských mnišských komunit v 18. století.

Úterý **BURČÁK** Čtvrtek

Vinotéka Jarmila Jirásková - Tyršova 65, Náchod (vjezd na náměstí TGM)

ECHO NOVINY NÁCHODSKÉHO REGIONU

Šéfredaktor: Mirek Brát * *Vydání a marketing:* Ladislava Škodová * *Externí fotoreportér:* Ivan Vávra * *Obchodní zástupce:* Vladimír Vintera * *Adresa redakce:* Náchod, Krámská 29, tel./fax: 491 424 522 *Písemně:* P.O.BOX 22, 547 01 Náchod, * *Vydavatel:* Karel Petránek, Pod Homolkou 1945, 547 01 Náchod, IČO: 16803175 * *Zlom a osvit:* UNIPRINT s.r.o. Rychnov nad Kněžnou * Podepsané články vyjadřují názory autorů a nemusí být totožné se stanoviskem vydavatele a redakce * *(PI)* - Placená inzerce * Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí * Zasílání novin je možné objednat v redakci za cenu poštovného * Podávání novinových zásilek povoleno ObSP Pardubice č.j.: PP/1-1673/94 ze dne 26. 4. 1994. Reg. zn. MK ČR E 11970. E-mail: echo@novinyecho.cz * www.novinyecho.cz